

Dwelling Questionnaire

Filling the questionnaire is compulsory under the Census Law CVIII. of 1999.

The data can be used exclusively for statistical purposes.

For the questions regarding dates months must be indicated by Arabic numerals. The numerals must be adjusted to the right, one numeral in one box. The numerals should not touch the frame of the box. If not specified elsewhere please mark one box only for preprinted responses, with an X-mark preceding the response. When writing numerals use the following format if possible, while for the X-marks it can be placed as below:

0123456789×

The white, empty boxes are for texts. Please do not write outside the boxes. The answer should be readable, like this:

Budapest

XIII. Ker

The boxes with outlines of broken lines must be left empty, these are for processing purposes only.

	ipty, these are for processing purposes only.
Place of enumeration	
	Area:
city or locality	district Enumeration district:
	Address no.:
part of locality	Code of destination:
street, road, square, etc.	Position of the dwelling:
	Total no. of persons enumerated:
house no. building staircase ground floor, floor	door
What is the character of the environment of the building? traditional urban	X1 recreation district6
building blocks, housing estate	2 industrial zone
	sparsely built outskirt
suburb of villas	
family houses	
rural	5 other
The data of the building inve	olving the dwelling
	collective living quarters (i.e. college, workers'
1. Type of the building residential building	
recreation building	2 occupied other premises5
occupied other building (i.e school, office, business premises, factory)	×3
2. When was before 1900 900 1945–1959 95 the building	
built? 1900–1919	9 in 199 in 2001
1920–1944944 1970–1979	9
3. What was the building adobe, r	mud, tamped clay
made of? brick, stone1 with four	ndation4 wood with foundation
	nud, tamped clay output foundation 5 wood without foundation
panel	other8
01	01

	The data of the dwelling										
4. Type of the dwelling	for habitation	for recreation2	occupied other housing unit (shop, workshop, laundry, press-house, hovel, house on wheels, etc.)3								
5. Use and occupancy of the dwelling	occupied, home of the occupants1 seasonally occupied or kept for secondary use2	occupied by institutional household3 occupied by people out of scope of the census	unoccupied (vacant)								
6. Ownership 6.1 Who is the owner?	natural person	church, religious communityenterprise, co-operative, other economic organisation, institution									
6.2 What is the form of ow	nership? domestic 1	foreign2	mixed3								
7. Number of rooms	over 12 m² between 4 and 12 m²	kitchen (4 m² or bigger kitchenette or cupboard	bathroom with bath or shower bathroom without bath and shower								
8. Floor-spaces 8.1 Total floor-space of livi	ing-rooms m ²	8.2 Total floor-space of the dwe	illing m²								
9. Water supply of the dwelling	with piped water inside the dwelling	from own pipeline inside the dwelling									
10. Hot running water supply of the dwelling	from pipeline1 from a boiler serving more dwellings in the building2	from own boiler3 from a traditional bathroom stove	from a kitchen water heater								
11. Type of the gas used	piped gas 1 PB-gas from	container 2 PB-gas from cyli	inder3 no gas is used0								
12. Heating	district (block) heating or with thermal		a boiler heats several dwellings 2 central boiler heats one dwelling 3 individual (separately for each) 4								
13. Energy used for heating			wood (brushwood, sawdust, etc.)								
14. Flashing toilet		a (shared) room the dwelling2 outside the									
15. Sewage disposal from dwelling	into a public sewer	into a cesspit via own sewer	no sewage disposal								
02			02-								

Instructions for self-completion

The questionnaires have to be filled in by using a ball-pen in readable way. The responses to the questions should be given according to the choices by ticking an X-mark in a box, writing numerals in constrained boxes or writing text in framed boxes. However, you must not write in the boxes framed by broken lines!

Only those questions are discussed here for which, in our opinion, you may need more explanation to answer them, and it's not been included on the questionnaire itself. The questions are referred by their respective numbers. Should any questions occur that you are uncertain to answer please consult with the enumerator.

Completion of the Dwelling Questionnaire

- 2. In the case of buildings used without usage permit the year of construction is considered to be the date when the first occupant moved into the house. You have to mark the year or period of reconstruction if the main construction elements of the building have been changed (e.g. replacement of ceiling occurred, main walls of the building were opened).
- 7. A room is considered as a place bigger than 4 m² with door and window, and used for daily residence or sleeping. Consulting rooms, offices, workshops, etc., as well as a hall and a dining-room with a window are also considered as rooms. Places joining rooms through a hatch without door (e.g. alcove, dining-box) must not be considered as a separate room, it should be counted in together with a room or kitchen instead.
- **11.** The response is *PB-gas from container* if a system serves one or more dwellings or houses through a local pipeline by using this container.
- 12. The heating is *individual* if the places of the dwelling are heated separately by oven, gas-heater, etc.

Completion of the Person Questionnaire

- 4.1 and 5.1 The response relates to the registered address independently of whether or not you live in that dwelling.
- **7.1** Change of street name, house number or any change in the public administration (e.g. unification or separation of localities) must not be considered as change of residence address.
- 7.2 You have to give the address of the dwelling where you lived first time in your life (i.e. to where you were brought home by your mother from the hospital, maternity centre).
- 8. In marking the marital status the legal (de jure) status is the basis.
- **9.1–9.5** Number of legal marriages apply here. (If applicable you have to disregard the number of cohabitations.) If you had **more** than two marriages you have to write the data of the latest one in the last row.
- **10.** In cohabitation it is not necessary for the partners to live in common dwelling in this respect.
- 11. You have to consider those children who live somewhere else, in another family or under state care, moved or died. You must not consider adopted or foster-child.
- **12.1–12.6 All educational qualifications have to be taken into account.** It is **not enough** if you give the **highest level** one only. You must not write in courses. You must not make difference between qualifications obtained via regular or non-regular form of education (evening or mail course, distance teaching, private).
- **12.1** The number of classes (years) must not be converted into the current education system. Currently someone goes to school if he/she is enrolled for the 2000/2001 school year in one of the listed types of school.
- 12.4, 12.5 and 12.6 Only the completed qualifications should be written in. If there's not sufficient space to list all your qualifications (supposing you have more than one certificates, diplomas, etc.) then please fill in the details of the highest level one in each category. If you have more certificates at the same level the data of the one obtained first are to be recorded.
- **13.** Please mark three boxes maximum which relate to a contribution to your livelihood. If you have **regular income from work** (e.g. you are employed) or **you worked at least one hour during the week preceding the enumeration** please mark the box code 10. All activities providing income (salary, fee, etc. or compensation in kind) apply here.
- 15.1 Do not use general terms (e.g. civil servant, public official, pedagogue, entrepreneur, unskilled worker, administrator).
- **15.3** If you have work contract you have to write in those hours which are put down in the contract. If you are self-employed then you have to write in those hours which are usually necessary to do a given work.
- **17.1** You have to fill in the registered name, main activity and address of the enterprise or organisation at which you carry on your occupation in question 15.1.
- 17.2 Fill in your enterprise or organisation workplace where you actually work at (factory, shop, office, etc.)
- **18.1** Please answer the question on agricultural activity, regardless of the mode you carried it out (main job, secondary job, occasional work).
- 19.1 You may answer the question as Yes, only if you were actively looking for a job within the last 4 weeks.
- 22. Take into account those languages which you understand or you are able to make yourself understood.
- **25.1** A person is considered as handicapped or disabled is if he/she has such physical, mental or other deficiencies which hamper him/her in the normal and usual way of living.

~	i
~	i
2	
=	١
narital and occupancy s	
=	
Q)	
≒	
\overline{a}	
0	
ŏ	
ö	
_;	
- =	
Š	
72	
=	
୍ପ	
<	
(n	
ä	
رو	
_=	
<u> </u>	
S	
0	
\preceq	
	į
- 33	
=	
ന	
(D	
Marital and occupancy status of the p	
e pe	
e per:	
e pers	
e perso	
e person	
e persons	
e persons e	
e persons ei	
e persons en	
e persons enu	
e persons enum	
e persons enume	
e persons enumer	
e persons enumera	
e persons enumerate	
e persons enumerated	
e persons enumerated	
e persons enumerated i	
e persons enumerated in	
e persons enumerated in t	
e persons enumerated in the	
e persons enumerated in the	
e persons enumerated in the	
e persons enumerated in the d	
e persons enumerated in the dw	
e persons enumerated in the dwe	
e persons enumerated in the dwel	
e persons enumerated in the dwelli	
e persons enumerated in the dwellin	
status of the persons enumerated in the dwelling	

Summary of the completed Personal Questionnaires

		Note											dwelling				Person's		
													g	line number		(HSOR)	House- hold's		
													household		Family's (CSSOR)				
			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	-→ h	usba	and, wif	e			The
			X	X				3 X h		2 X		, X	2 K	artn	er in life)]	The person's marital status (CSLAS) and role in the
			X 0	X	» X «	. X (× X	» X (. X (» X (× X	. X	ω [one f	ather, r	not	her]_	n's ma
			X +	×	X	X	X	X	X	X	X	X) 4	hild				family (rital sta
			X	X				n 🗶 c		n 🗶 c			o (nces	stry			family (household)	atus (C
			X °	X	· X							×	o (ther	relative)		hold)	SLAS)
			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	7 0	hild	under s	tate	e care]	and ro
			X	X	· 🔀			×X	×	×X		×	∞ r	on-r	elative				ole in t
			X 0	X		X	X	X	X	X	X	×	9 5	ingle)			L	he
			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	→ (wne	/ner				
			X	X	2 X			3 X	××	2 X		×X	Н		e of th				,
			X 6	X	» X (× × (. X (» X (. X (» X (» X (×		enan oten	t, head ant	ten	ant,	tatus c	
			4	X	X	X	X	X	X	X	X	X	r 1	elativ nead	e of th tenant,	e te	enant, tenant		,
			X 5	X				7 X C	X	7 X C			5 C	ccup luart	ers	offic	cial	pancy	
			X°	X					» X c			×	စ r	oom	er			status of occupancy in the aweiling (JC)	1. 4h.
	인		X	X	X	X	X	X	X	X	X.		⊲ r	ight-	lodger			dwelli	<u>+</u> }
	questionnaire:	4	X	X	× × ×			• X	· 🗶	• X c	· 🗶	×	∞ (ccup	ant of in	nstit	ution	Jr) Bu	5
	tionnaii	<u> </u>	X°	X	X	X	· X	X	X	X	X	×		ome iddre	less wi	tho	ut] ~	
	<u></u>		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	0 0	ther					
		≥	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	≥ male	4.1 = 1 a	the per	an	ress is t as the enum	whose p	
			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	iemale	4.1 = 1 and 6.1 = 1	the permanent one	and the act	ress is the same as the place of enumeration	whose permanent	٦
		□	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	c male		the	<u>ua</u>		t whose	erson
			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	• Temale	- 8	the temporary one	address is	ress is the same as the place of enumeration	whose temporary registered add-	enume
													_	-		<u> </u>		Ť.Ž	erated i
				X			X	X	X	X	X	X	male le	who lives there without registration			n the c		
			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	remale	╙	9				Person enumerated in the dwelling
		□	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	o male	-	C C C C C C C C C C C C C C C C C C C	natch pre	who cou		
	□ <		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	⊞		<u> </u>	match preceding	ild not		
— —(-04																		

	angol –
KÖZPONTI STATISZTIKAI HIVATAL Personal	
HSOR	Area:
Questionnaire	Enumeration district:
Completion of the questionnaire is compulsory under the Census Law CVIII. of 1999! CSLAS The data can be used exclusively for statistical purposes!	Address no.:
<u>NÉPSZÁMLÁLÁS</u> 0123456789 ✓ JC	Person's no in the dwelling:
1. Gender: 2. Date of birth (year, month): 3. Country of citizenship:	
other:	ikkkkk
female 1 4.1 What is your registered permanent address?	4.2 Since when have you been
1 at the place of enumeration 1	registered here?
district:	since birth1
2 other, name of city or locality:	year month
3 no registered address	50.0
5.1 What's your registered temporary address? 1 no registered address Skip to 6.1	5.2 Since when have you been keeping it?
1 no registered address	since birth1
2 at the place of enumeration1 district:	year month
3 other, name of city or locality:	
6.1 What is your usual residence? Place of usual residence is the place	6.2 Since when have you been
1 registered permanent address Skip to 6.3 where you usually reside, from where you go to work or school and spend	staying here?
2 registered temporary address Skip to 6.3 most of your daily night-rest.	since birth1
3 non-registered address which is the place of enumeration	vear month
4 non-registered address, name of city or locality:	year Inontin
6.3 If you have more addresses, which place do you consider as your permanent home?	<u>İ</u>
the registered permanent address 1 the registered temporary address 2	the non-registered address 3
7.1 What was your former registered permanent address? other, name of city or locality:	district:
7.2 What was your other, name of city or locality: registered permanent the current registered address at date of birth? permanent address	disctrict
7.3 What was your registered born after Jan 31, 2000 1 same as the c	urrent registered permanent address2
permanent address on February 1, 2000? other, name of city or locality: district:	there was no registered
	permanent address0
8. Marital status: never married	3 widowed 4 divorced 5
9.1 Number of marriage (year, month)? 9.2 Date of marriage still exist? 9.4 When did it end (year, month)	9.5 Why did it end?
first marriage yesX1 noX0	widowhoodX1 divorceX2
last marriage yesX1 noX0	widowhood 1 divorce 2
10. Do you live in cohabitation? no 0 yes, with present partner since year	ar month
11. Number of first second thi	rd for more than three, the youngest
children: date of birth (year, month)	
L05	0.5

Questions on educational attainment								
12.1 School attendance, qualification nursery school, kindergarten do not attend school, never completed any class		kip to 13 in to oth	t case you attend any of the schools about cality or district the school is? the locality (district) of the enumeration ther, me of city or locality:					
Type of education 1 elementary school	grade, level or class being attended completed 2 3	completion	econdary level qualification obtained me of education completed	none 0				
higher elementary school apprentice school typist and stenographic,		Qu	nalification	Year of obtaining certificate				
health and housekeeping class other specialized secondary school basic level vocational training		ol	igh school or university qualification btained me of education completed	none 0				
class grammar school class other secondary school class other technical school class (specialized)		Qu	alification	Year of obtaining certificate				
bilingual secondary school secondary level vocational training high level, accredited vocational training			ocational qualifications obtained me of education completed	none 0				
high school post-graduation in high school university			alification me of education completed	Year of obtaining certificate				
post-graduation in university (PhD, DLA) 12.2 In case you attend any of the of education?			alification	Year of obtaining certificate				
regular 1	non-regular2							
Questions on source of livelihood, occupation and employer 13. What does provide your livelihood? Please mark three answers maximum child care fee								
child care allowance	n are you yes, sup	oyment benefit	no, main source of livelihood o	f the				
enumerated with your suppor			supporter (see question 13 for					

---06-

Questions on source of livelihood, occupation and employer (cont.)									
Only for those who marked answers 10-11 in question 13									
15.1 What is the name of the main occupation and what activities characterize it?									
15.2 Do you have employees? no ves, number of 1-2 yes, number of 1-2 persons 1 persons 2 persons 3 persons 3 persons 4									
15.3 How many hours do you work usually? hours a week varying									
16. What's your status in employment? contributing family worker									
17.1 Your employer's name – main activity?									
- address?									
17.2 Name of your workplace – main activity?									
17.3 In which locality is your workplace? same as the place of enumeration									
other locality or district:									
17.4 How many persons, including you, are employed at your workplace? less than 10 10–19 2 20 or more 3 don't know 4									
18.1 Did you work in agriculture last year? yes, in the whole year 366 yes, in a part of the year, about days no 0									
18.2 Did you work occasionally, seasonally or as a contributing family member during the last year? yes 1 no 0									
Questions on looking for job									
Only for those who did not mark answers 10-11 in question 13									
19.1 Are you looking for a job? no because you think you would not find a suitable job									
19.2 When would you be available for work? within 2 weeks 1 in 3-4 weeks 2 in 1-3 months 3 in 3 months or later 4 don't know 5									
19.3 How long have you been looking for a job? less than a month o months									
Questions on the last job									
Only for those who marked any of the answers 20-81 in questions 13.									
20.1 When did you finish your last job? never worked Skip to 21 in the year									
20.2 What were the name and the main activities of your last job?									
20.3 What was your status in employee 1 self-employed, sole proprietor 2 working owner of a co-operative 3 working member of a co-operative 4 helping family member 5									
07									

Questions on journey to work or school									
21.1 Do you have to travel daily to work or school?	to work:	no X 0	yes 1	to school:	no				
21.2 How do you get to work or school? Please mark three answers	on foot	to work	to school	long-distance bus	to work to school				
maximum for each category	tram, trolley	2	2	train	X7X7				
	subway, undergr	ound3	3	car	8X 8				
	suburban rail	4	4	bicycle, motorcycle	9				
	local bus	5	5	in another way					
21.3 How much time does the jour	rney to work or see and waiting)?	chool take usua	to work:	minutes	to school: minutes				
	Q	uestions on s	spoken langu	ages					
22. What languages do you spea									
Answei	ring the fo	llowing q	uestions	is not compu	lsory!				
			ality and used						
	193 056	125 057 111	196 207 179	9 098 123 211 19	5 201 199 210 327 999				
Please mark three answers maximum for each question	Bulgarian Gipsy (Roma)	Beás Romani Greek	Oroatian Polish German	Armenian Rouma- nian Ruthenian Serbian	Slovakian Slovenian Ukrainian Hungarian do notwish to answer				
23.1 Which of these nationalities do you think you belong to?	XX	X	XXX						
other: 23.2 Which of these nationalities' cultural values and traditions	XX	X	XXX	XXXX					
do you feel affinity with? other:									
23.3 What is your mother tongue?	XX	XXX	XXX						
other: 23.4 In which languages do you speak with family members	XX	XXX	XXX	XXXX					
or friends?									
	Que	stions on rel	igion, denom						
24. Religion, denomination?					do not belong to religion or, denomination998				
		Questions	on deficiencie		do not wish to answer 999				
05.4 What definition		- Questions (
25.1 What deficiencies do you	n	o deficiencies	0		do not wish to answer 99				
deficiency in movement	1 men	tal deficiency	4 defectiv	ve speech 7	hard of seeing10				
lack of lower, upper limb	2 hard	of hearing	5 dumb	8	blind in one eye11				
other physical deficiency	3 deaf		6 deaf ar	nd dumb <mark>29</mark>	blind12				
Please mark three deficience	ies maximum				other13				
25.2 If you have more deficiencies	s, which one of th	em do you think	ι is the most seri	ious?					
25.3 What caused the most seriou	ıs deficiency?	congenital	1 accider	nt 2 disease					
<u> </u>									

KÖZPONTI STATISZTIKAI HIVATAL

Lakáskérdőív — 1. oldal

_	VISSZA	KÖVETKEZŐ
KÓZPONTI STATISZTIKAI HIVATAL	Lakáskérdőív	
<u>NÉPSZÁMLÁLÁS</u>	Az adatszolgáltatás az 1999. évi C∀III. törvény alapján kötelező! Az adatok kizárólag statisztikai célra használhatók!	7
sorszámát mindig jobbra igazítva (i beírni, A számok keretéhez, Az elő nél – ha arra ninci jelöljön meg! A jo szögbe tett X jelle leg a következő s	a dátumra vonatkozó válaszoknál a hónap g arab számmal jegyezze be! A számokat (egy négyszögbe egy számot írva) kell k lehetőleg ne érjenek hozzá a négyszög őnyomtatott választ tartalmazó kérdésekcs külön utalás – mindig csak egy választ elölést a megfelelő válasz mögötti négyel tegye meg! A számok beírásakor lehetőszám formákat használja és az X jelölést a ban jegyezheti be: O 1 2 3 4 5 6 7 8 9 X A fehér téglalapok szöveges válasz bejegyzésére szolgálnak. Kérjük, hogy csak a fehér részre írjon. A választ olvashatóan jegyezze be, pl.: Budapest Aszaggatott vornallal k eretezett négyszögek feldolgozás célokat szolgálnak, azok at mindenképpen hagyja űresen!	
Az összeírás helyénel		
te	elepülés (város, község) kerület Számlálókörzet:	
	Címsorszám:	
	településrész Cím rendeltetési kódja:	
házszám, ég helyrajzi szám Milyen az épület környe- zetének jellege?	utca, út, tér stb. A lak óegység fekvése: Összeírt személyek száma összesen: pület lépcsőház fszt., emelet ajtó városlas (hagyományos) beépítésű	7 8 8 29 ret
1. Milyen típusú az épület a	? lakóépület [pl. diákotthon, munkásszál szociális otthon, szálloda, panzió]	4
az épület? 1900–19	őtt	-
3. Mi az épület külső (fő) falazatának anyaga?	tégla, kő, kézi falazóelem 1 alapozással épített vályog, sár stb. 4 alapozással épített falaközép- vagy nagyblokk, öntött beton 22 sár stb. 5 alapozás nélküli falapozás nélküli vályog, sár stb. 5 alapozás nélküli falapozás nélküli vályog, sár stb. 6 alapozás nélküli falapozás nélküli vályog, sár stb. 7 alapozás nélküli falapozás nélküli vályog, sár stb. 7 alapozás nélküli vályog, sár stb. 7 alapozás nélküli vályog, sár stb. 8 alapozás nélküli vályog, sár stb	7
01		01
	VISSZA	KÖVETKEZŐ

KÖZPONTI STATISZTIKAI HIVATAL

Lakáskérdőív — 2. oldal

ELŐZŐ VISSZA KÖVETKEZŐ A lakóegység adatai lakott egyéb lakóegység (üzlet, műhely, mosókonyha, présház, putri, lakókocsi stb.)..... 4. Mi a lakóegység típusa? lakás A lakóegység lakott-sága, használata lakott, intézeti háztartás nem lakott, üreslakás lakott, a benne lakók otthona. használja.. lakott, de csak idényszerűen vagy másodlagos lakásként hasznáják. lakott, de a lakók nem tartoznem lakás céljára használt lakás..... nak az összeírandók körébe. üdülés, nyaralás, pihenés céljára használt lakóegység. 6. Tulajdonviszonyok 6.1 Ki a tulajdonos? természetes személy egyház, vallási közösség. vállalkozás, szövetkezet, egyéb települési önkormányzat. gazdasági szervezet, intézmény vegyes...x3 be lföldi. 6.2 Milyen tulajdonban van? külföldi ... 2 db konyha (4 m²-es vagy A helyiségek száma: db 12 m²-esnél nagyobb szoba db fürdőszoba káddal nagyobb főzőhelyiség) vagy zuhanyozóval db főzőfülke (4 m²-e snél db fürdőszoba kád és db 4–12 m²-e s szoba zuhanyozó nélkül kisebb főzőhelyiség) Alapterületek 8.2 Mekkora a lakás teljes alapterülete? 8.1 Mekkora a szobák együttes alapterülete? 9. Milyen a vízellátás? hálózati vízvezetékből \times_1 a lakásban . házi vízvezetékből a lakásban. az épületben. egyéb módon: az épület telkén levő kútból. az épület telkén. az épület telkén kívülről. egyéb helyről csak konyhai 10. Hogyan történik a egy, lakást ellátó készülékből (cirko-, etázskazán, gázbojler, villanybojler)..... távvezetékből.. vízmelegítő van meleg folyóvízzel való ellátás? egyéb módon. egy épület több lakását hagyományos fürdőkályhából.. ellátó kazánból. nincs meleg folyóvíz. hálózati nem hasztartályos palackos p 11. Milyen gázt használnak? vezetékes gázt... PB-gázt.. nálnak gázt ➤ 14. kérdés táv- (tömb-) fűtéssel, termálvízzel. egy épület több lakását fűtő kazánnal. 12. Hogyan fütenek? egy lakást fűtő központi kazánnal ▶ 14. kérdés nincs fűtési lehetőség (cirko-, etázsfűtés) egyedi helyiségfűtés van 13. A fűtéshez milyen villanyt. fűtőolajat (pakurát).. fát (rőzsét, fűrészport stb.) energiát használnak? szenet (kokszot, lignitet, tőzeget stb.) 14. Van vízöblítéses WC? van, a lakásban, van, a lakás más van, a lakáson kívül... 3 külön helyiségben.. helyiségében házi csatornával, szikkasztóba. 15. Hogyan történik a közcsatornába. szennyvízelvezetés? nincs szennyvízelvezetés. házi csatornával, zárt tárolób házi csatornával, egyéb hely 02 02 **ELŐZŐ KÖVETKEZŐ VISSZA**

KÖZPONTI STATISZTIKAI HIVATAL

Lakáskérdőív — 3. oldal

ELŐZŐ VISSZA KÖVETKEZŐ

Tudnivalók önkitöltők részére

A kérdőíveket golyóstollal, olvashatóan kell kitölteni. A kérdésekre a válaszokat a válaszlehetőségek mellett lévő négyszögbe tett X jellel, a bekeretezett részbe írt válasszal, illetve a folyamatos vonallal határolt négyszögekbe írt arab számokat írv a adja meg. A szaggatott vonallal határolt négyszögekbe írni nem szabad.

Csak azokra a kérdésekre térünkki, amelyek megválasz olásához – megítélésünk szerint – magyarázatra van szükség és az a kérdőíven nem szerepel. A kérdéseket a kérdésszámokkal jelöljük. Ha mégis előfordul olyan kérdés, amelynek megválaszolásában bizonytalan, kérjük, forduljon a számlálóbiztoshoz.

A "Lakáskérdőív" kitöltése

- 2. A használatbavételi engedély nélkül igénybe vett épületeknél az első lakó beköltözését kell az épület építési éveként bejegyezni. Az újjáépítés évét, időszakát kell megjelölni, ha a fő szerkezeti elemeket lényegesen megváltoztatták (pl. a szintek közötti födémeket elbontották, majd újraépítették, az épületet tartó fő falakat megbontották).
- 7. Szoba a legalább 4 m²-es, ajtóval, ablakkal rendelkező, nappali tartózkodásra vagy alvásra használt helyiség. Szobaként kell számba venni a rendelőnek, irodának, műhelynek stb. használt szoba jellegű helyiséget, továbbá az ablakkal rendelkező hallt és étkezőt is. Az ajtó nélküli falnyílással csatlakozó helyiségrészeket (pl. hálófülke, étkezőrész) nem szabad külön helyiségnek tekinteni, azt a szobához, illetve a konyhához kell számítani.
- 11. Tartályos PB-gázt a válasz, ha erre a célra telepített gáztartályból helyi vezetéken keresztül egy vagy több lakást, lakóházat ellátó rendszer működik.
- 12. Egyedi helyiségfűtés a lakás helyiségeinek kályhával, konvektorral stb. történő fűtése.

A "Személyi kérdőív" kitöltése

- 4.1 és 5.1 A választ a lakóhelyként, illetve tartózkodási helyként bejelentett lakcímére vonatkozóan kérjük megadni, függetlenül attól, hogy életvitelszerűen abban a lakásában él-e vagy sem.
- 7.1 Utcanévváltozást, házszámváltozást vagy bármilyen más közigazgatási változást (települések egyesítése, szétválása stb.) nem szabad lakcímváltozásnak tekinteni.
- 7.2 Annak a lakásnak a címét kell figyelembe venni, ahol születése után első alkalommal állandó jelleggel lakott (pl. ahová édesanyja a kórházból, szülőotthonból haz avitte).
- A családi állapot megjelőlésénél a jogi helyzetet kell alapul venni.
- 9.1–9.5 A törvényesen megkötött házasságainak számát kell beírni. (Az élettársi együttélések számát ennél a kérdésnél figyel-men kívül kell hagyni.) Ha kettőnél többször kötött házasságot, a legkésőbbi időpontban kötött házasság adatait kell az utolsó sorba beírni.
- A házasságon kívüli együttélésnek ennél a kérdésnél nem feltétele, hogy az élettársak közös lakásban lakjanak.
- 11. Azokat a gyermekeket is figyelembe kell venni, akik máshol, más családban vagy állami gondozásban élnek, elköltöztek vagy meghaltak. Nem szabad figyelembe venni az örökbe fogadott vagy nevelt gyermeket.
- **12.1–12.6 Minden iskolai végzettségről** számot kell adni, **nem elég** csak **a legmagasabb** at beírni. A tanfolyami tanulmányokat bejegyezni nem szabad. A nappali és a nem nappali (esti, levelező, távoktatás, magánoktatás stb.) oktatási formában (tagozaton) szerzett végzettségek között nem szabad különbséget tenni.
- 12.1 Az évfolyam- (osztály-) számokat nem szabad a jelenlegi oktatási rendszernek megfelelően átszámítani. Jelenleg iskolába járó az, aki a 2000/2001. tanévre a felsorolt iskolatípusok valamelyikébe beiratkozott vagy beiratkozik.
- 12.4, 12.5 és 12.6 Csak a befejezett végzettséget igazoló bizonyítványokat, okleveleket szabad bejegyezni. Ha a beírási lehető-ségekhez képest több érettségije, főiskolai, egyetemi oklevele, szakmája van, minden végzettségi szinthez a legmagasabb szintű bizonyítvány, oklevél ha több azonos szintű oklevele, bizonyítványa van, a legkorábban szerzett adatait jegyezze be.
- 13. Kérjük, jelölje meg mindazokat a tényezőket, amelyek hozzájárulnak megélhetéséhez. Ha van rendszeres munkajövedelme (pl. munkaviszonyban áll), vagy az összeírást megelőző héten legalább egy órányit dolgozott, feltétlenül jelölje a "10" kódszámú választ is. Jövedelmet biztosító munkának kell tekinteni minden olyan tevékenységet, amelyért pénzjövedelem (illetmény, munkabér) vagy természetbeni juttatás jár.
- 15.1 Kérjük, hogy általános megnevezést (pl. közalkalmazott, köztisztviselő, pedagógus, vállalkozó, betanított munkás, segéd-munkás, adminisztrátor) ne írjon be.
- 15.3 Ha munkaszerződéssel dolgozik, azt az óraszámot kell beírni, amelyet heti ledolgozandó munkaidőként a munkaszerződésben rögzítettek. Ha önállóként dolgozik, azt a heti óraszámot kell beírni, amire az adott munka elvégzéséhez általában szüksége van.
- 17.1 Annak a szervezetnek a hivatalos megnevezését, fő tevékenységét és pontos címét kell beírni, amelynél a 15.1 kérdéshez beírt foglalkozását folytatja.
- 17.2 Munkáltatójának azt az egységét, részlegét (üzemét, telephelyét, gyáregységét, üzletét) jegyezze be, ahol ténylegesen dolgozik. Ha a munkáltató és a munkahely megegyezik, elég az "ua." választ beírni.
- 18.1 A kérdésre attól függetlenül kell válaszolni, hogy a mezőgazdasági tevékenységet főfoglalkozásként vagy melléktevékenységként, esetleg alkalmi munkaként végezte.
- 19.1 /gen válasz csak akkor jelölhető, ha az adatfelvétel napját megelőző 4 héten belül aktívan munkát keresett.
- 22. Azokat a nyelveket kell beírni, amelyeken magát megértetni, és másokat megérteni képes.
- 25.1 Fogyatékos az, akinek olyan végleges, az egész további életére kiható testi vagy értelmi, illetve érzékszervi fogyatékossága van, amely gátolja a normális, szokásos életvítel gyakorlásában.

ELŐZŐ VISSZA KÖVETKEZŐ

info@nepszamlalas2000.hu (C) KSH 2000-2001 m1 TELETEXT 159. oldal

03

03

KÖZPONTI STATISZTIKAI HIVATAL

Személyi kérdőív — 1. oldal

		VISSZA KÖVETKEZŐ
Γ.		
∩2001 1≅	25 ATTISZTIKAI HIVATI	Személyi kérdőív cssor Számlálókörzet:
\equiv	$3 \mu \nu \nu$	Az adatozo igalitatas az 1999, évil CVIII. 10 nvé ny alapjan köfe kző! Az adatok kizánó ág statisztik al cé ka használhatók! CSLAS Címsorszám:
N	ÉPSZÁMLÁLÁ:	
1.	Neme:	Születésének ideje (év, hó): 3. Melyik ország állampolgára:
	férfiX1 nőX	más ország: Magyarország 1
4.1	Hol van a lakóhelykén	t bejelentett (állandó) lakcíme? 4.2 Mióta lakik lakóhelyén (állandó
1	az összeírás helyén	Iakcímén)? kerület: születése óta
	máshol van, a település nincs lakóhelyként bej tett (állandó) lakcíme	
E 4		
1	nincs tartózkodási helyk	
	jelentett (ideiglenes) lak	születése óta1
	az összeírás helyén	kerulet:
	máshol van, a település	
	lak óhelyként bejelentett (állandó) lak címén	N A N A LILLEL I I III CU, GHOI I CHUSZCHHL CICHICLO, GHOH- ■ 1
2	tartózkodási helyként b lentett (ideiglenes) lako	eje- leggyakrabban tölti éjszak ai pihenését!
3	nem bejelentett lak dime amely az összeírás hely	
4	nem bejelentett lakcimen måshol van, a település r	
6.3		melyiket tekinti állandó otthonának? tartózkodási helyként bejelentett (állandó) lakcímét2 nem bejelentett lakcímét
7.1	Hol volt a jelenlegit megelőző lakóhelye (állandó lakcíme)?	máshol volt, a település neve: kerület: születése óta a jelenlegi lakó- helyén (állandó lakcímén) lakik
7.2	Hol volt születésekor a lakóhelye (anyja állandó lakcíme)?	a jelenlegi lakóh elyével (állandó lakcímével) azonos
7.3	Hol volt 2000, február 1-jén a lakóhelye	2000. jan. 31-e után született
	(állandó lakcíme)?	máshol volt, a település neve: nem volt lak óhelye (állandó lakcíme) 0
8.	Családi állapota: nőtle	n, hajadon
9.1	Hányszor kötött házasságot?	9.2 Mikor kötötte a házas- ságát (év, hónap)? 9.3 Jelenleg is fennáll ez a házasság? 9.4 Mikor szűnt meg ez a házasság (év, hónap)? 9.5 Miért szűnt meg ez a házasság?
K	Első házasság	igen 1 nem 1 nem 2 özvegyülés 1 válás 2
	Legutóbbi házasság	igen 1 nem 1 nem 2 özvegyüés 1 válás 2
10.	Élettársi kapcsolatban	él? nem 0 igen, a jelenlegi élettársával év hónap óta él együtt
11.	Élve született gyermekeinek	Első Második Harmadik Háromnál több esetén a legfiatalabb
	száma:	gyermekének születési ideje (év, hónap)
	 05	05 —

info@nepszamlalas2000.hu (C) KSH 2000-2001 m1 TELETEXT 159. oldal

VISSZA

KÖVETKEZŐ

KÖZPONTI STATISZTIKAI HIVATAL

Személyi kérdőív — 2. oldal

ELĆ	ÖZŐ				VISS	ZA		KÖVETKEZŐ
Г			Iskol	ai (szaki	nai) végzettsé	gre vonatkozó kér	rd és ek	
	óvodáb	zottsága, szakmai végz a jár iskolába és nem végzett			→13. kérdés	hol, melyik telep	felsorolt iskolatípusok köz pülésen vesz részt az iskola	i oktatásban:
		not (osztályt) sem			▶ 13. kérdés	az összeirás helye más településen (ével azonos településen (kerü ímás kerületben):	letben) 1
	jár, vagy négyszögéb képzés, a oszlopba	tábláz at minden olyan oktat amelyikben legalább egy év e, amennyiben arra lehetősé 2. oszlopba annak az évfoly: az ott elvégzett legmagasabi erint a 3. oszlopba beirt legi	folyamot elvé eg van , azt a amnak a szár b évfolyam sz	gzett, írja be számot, ahá mát, ahová je zámát, a 4. o	az 1. oszlop ny évfolyamos a elenleg jár, a 3. szlopba pedig	a település neve:		kerület:
	Az oktatás	(iskola) típusa	Évfolyam (o ahová jár	szt.) száma amelyet el végzett	A legmagasabb évfolyam (osztály) elvégzésének éve	más középiskol	<mark>áziumi, szakközépiskolai,</mark> ai végzettsége (érettségije) , szakág, ágazat megnevezés	nincs
		1	2	3	4	Az ervegzen szak,	, szakay, ayazat illegilevezes	
	általános (el	emi) iskola		Щ	_ /			Bizonyítvány meg-
	polgári iskol	a			-/	A képesítés megn	evezése	szerzésének éve
	szakmunkás tanuló-, tano	sképző (ipari- onc-) iskola						
	gép- és gyor ségügyi szal	rsíró, egész- kiskola						
	évfolya	mos más szakiskola os képzése		$\overline{\Box}$	ATT	12.5 Befejezett főiski egyetemi végzet	olai (felsőfokú technikumi), ttsége	nincs0
	alapfokú sz			\Box			, szakág, ágazat megnevezés	
		olyamos gimnáziumi		H				
		ozés amos szakközépiskola				A képesítés megn	evezése	Oklevél meg- szerzésének éve
		amos más középiskola		H				
		ikum stb.) évfolyamos szak -	4					
	si nyelvű,	vagy középiskola	1	1	BBBB		e, szakmája, szakmai	nincsX0
	ségre épülő	rözépiskolai végzett-) szakképzés		·	Man		kiskolai oklevele stb.) , szakma, szakág, ágazat meg	
	felsőfokú (ér akkreditált) s	rettségire épülő, szakképzés						
		sőfokú technikum, skolai kara stb.)			_	A képesítés megn	evezése	Oklevél meg- szerzésének éve
	főiskolai tov	ábbképzés			_/			
	egyetem				_	b) Az elvégzett szak,	, szakma, szakág, ágazat meg	gnevezése
	egyetemi tov	vábbképzés, terképzés (PhD , DLA)			/			Oklevél meg-
		nleg jár a felsorolt isk	olatínueok	közül val	amahiikha	A képesítés megn	evezése	szerzésének éve
	jelölje	meg a képzés formáját	t, ta gozatá	t	arricayini) c,			
	na	ppali1	nem i	nappali	2			
	_		gélhetés	re, fogla	alkozásra, mu	nkáltatóra vonatko	zó kérdések	
	13. Megéll	netését mi biztosítja?				-		
		.egfeljebb három válasz	: adható!		ermekgondozási di		munkanélküliek jövedelemp mogatásában, rendszeres s segélyében részesül	zociális 💌
	dolgozi tevéker	k, jövedelmet biztosító nységet végez	Σ] 10 jár rol	át jogú öregségi n adékban részesül . kantsági nyugdíjba	an, baleseti	egyéb segélyben, támogatá részesül vagyonából, egyéb forrásbó	sban 60
		nai vagy tartalékos kato atot teljesít		11 ho	adékban részesül . zzátartozói (özveg adékban részesül .	yi) nyugdíjban,	származó jövedelemből él magánszemély (házastárs, tartja el	70 szülő stb.)
		ekgondozási segélyben, velési támogatásban rés			ınkanélküli járadék		közületi eltartott	EW3
2/2000	14. Ha mag	gánszemély tartja el, jával írták össze?	igen, az Iakáson	eltartó belüli sors	záma:		áshol élő eltartó fő megélhetés 13. kérdés válaszlehetőségei a	
L	- 06							06
ELĆ	ÖZŐ				VISS	ZA		KÖVETKEZŐ

KÖZPONTI STATISZTIKAI HIVATAL

Személyi kérdőív — 3. oldal

ELŐZŐ	Ď VISSZA KÖ	VETKEZŐ
	Megélhetésre, foglalkozásra, munkáltatóra vonatkozó kérdések (folytatás)	
	A 15-17. kérdéseket annak kell megválaszolnia, aki a 13. kérdésnél a 10-11 számú válaszok valamelyikét megjelölte.	
15.	.1 Mi a foglalkozásának, munkakörének a megnevezése, jellenző tevékenységei?	
		littere
15.	van, a beosztottak, 2 Van beosztottja, alkalmazottja? nincs	4
15.	.3 Foglalkozásában hány óra a szokásos heti munkaideje? heti óra kötetlen, eseti megbízás szerinti	99
16.	Milyen foglalkozási formában (viszonyban) alkalmazásban álló	
17.	.1 Munkáltatójának, vállalkozásának mi a — pontos megnevezése? — fő tevékenysége?	-
	- pontos címe?	
17.	.2 Munkahelyének mi a – pontos megnevezése? – fő tevékenysége?	
17	.3 Hol, melyik településen dolgozik?	
	az összelrás nelye vel azonos települesen (kerületben)	. 2
	más településen (más kerületben):	
17.	.4 Önnel együtt összesen hányan dolgoznak munkáltatójánál? 10 főnél kevesebben X1 10–19 fő X2 20 fő vagy több X3 nem tudja .	4
18.	.1 Az elmúlt év folyamán végzett igen, egész évben 366 igen, az év egy részében, kb. napot nem	🔀 o
18.	.2 Az elmúlt év folyamán végzett alkalmi munkát, idénymunkát, dolgozott segítő családtagként? igen	
	Munkakeresésre vonatkozó kérdések	
	A19. kérdésre annak kell válaszolnia, aki a 13. kérdésnél sem a 10, sem a 11 számú választ NEM jelölte meg.)
19.	.1 Keres-e munkát? nem, mert úgy gondolja, hogy jednovní nem keres egyéb okból 1 úgysem talál megfelelő munkát 2 → 20. kérdés egyéb okból 3 → 20. kérdés	érdés
19.	.2 Mikor tudna munkába állní? két héten három-négy egy-három három hónap vagy annál nem belül	5
19.	.3 Mióta keres munkát? e gy hónapnál rövidebb ideje hónap óta	
	Utolsó foglalkozásra vonatkozó kérdések	
	A 20. kérdésre annak kell válaszolnia, aki a 13. kérdés nél a 20–81 számú válaszok valamelyikét megjelölte. Gyermekgondozás címén ellátásban részesülők az ellátás igénybevételét, nyugdíjasok és járadékosok a nyugdíjazást, munkanélküliek a munkanélkülivé válást megelőző foglalkozásuk adatait írják be!	
20.	.1 Mikor hagyta abba utolsó foglalkozását? soha nem dolgozott	ıtoljára -
20.	.2 Mi volt a foglalkozásának, munkakörének megnevezése, jellemző tevékenységei?	
20.	.3 Milyen foglalkozási alkalmazás- önálló, egyéni társas vállalkozás szövetkezet segítő formában (viszonyban) ban álló	5
	07 07	
ELŐZŐ	Ď VISSZA KÖ	VETKEZŐ

KÖZPONTI STATISZTIKAI HIVATAL

Személyi kérdőív — 4. oldal

ELŐZŐ VISSZA

	Napi közlekedésre vonatkozó kérdések	
21.1 Kell közlekednie napi rendszerességgel?	munkahelyre: nem	
21.2 Általában hogyan jut el	a munkahelyére az iskolába a munkahelyére az iskolába	
Legfeljebb három-három köz-	gyalog	
lekedési eszközt jelölhet meg.	villamoson, trolibuszon	
	metrón, földalattin	
	gyorsvasúton, HÉV-en	
and for the	helyi autóbuszon55 egyéb módon1010	
21.3 Általában naponta hány perc munkahelyre, iskolába (a vis	est vész igenybe a közlekedes a sszaúttal és a várakozással együtt)? munkahelyre: percet iskolába: percet	
	Ny el vismer et re vonatkozó kérdés	
22. Milyen nyelveken beszél? e	egyéb, mégpedig:	
res		
magyar 327		
A követke	ező kérdésekre az adatszolgáltatás nem kötelező!	
	Nemzetiségre, nyelvi kötődésre vonatkozó kérdések	
Kérdésenként legfeljebb	193 056 125 057 111 196 207 179 098 123 211 195 201 199 210 327 999	
három válasz jelölhető meg.	Bolgár Cigány (roma) Beás Beás Beás Beás Beás Beás Beás Beás	
	Na UK SZ SZ SZ Na Ciri Na Ciri Na Sz	
23.1 Mely nemzetiséghez tartozónak érzi magát?		
egyéb, mégpedig:		
23.2 Mely nenzetiség kulturális	XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX	
értékeihez, hagyományaihoz kötődik?		
egyéb, mégpedig:		
23.3 Melyik nyelv az anyanyelve?		
egyéb, mégpedig:		
23.4 Családi, baráti közösségben		
milyen nyelvet használ álta- lában?		
egyéb, mégpedig:		
	Vallásra, hitfelekezetre vonatkozó kérdés	
24. Vallása, hitfelekezete?	nem tartozik egyház- hoz, felekezethez	
	nem kíván válaszolni 🔀 999	
	Fogy atékosságra vonatkozó kérdések	
25.1 Milyen fogyatékossággal él?		
van tartós fogyatékossága:	Legfeljebb három fogyatékosságot lehet megneveznil gyengénlátó	
The state of the s	(Y) (Y) (Y)	
mozgássérült	1 értelmi fogyaték os	
alsó, felső végtag hiánya		
-9/	3 siket 6 siketnéma 5 egyéb 5 13	
zo.z na tobo rogyatekossaggal el	25.2 Ha több fogyatékossággal él, a megjelöltek közül melyiket ítéli a legsúlyosabbnak?	
25.3 Mi okozta legsúlyosabb fogy	vatékosságát? veleszületett 1 baleset 2 betegség 3 nem tudja 4	
LŐZŐ	VISSZA	